

Sacred Heart of Jesus Catholic Parish

Parroquia Sagrado Corazón de Jesús

1905 Highland Drive ~ Prosser, WA 99350 — Office: (509) 786-1783 ~ Fax: (509) 786-1747
Sacredheart1905@gmail.com ~ www.prossersacredheart.com



Fifteenth Sunday in Ordinary Time *XV Domingo Tiempo Ordinario* **Sunday, July 13, 2025**

**“And the Church must be forever building, and always
decaying, and always being restored.” T.S. Eliot**

*“Y la Iglesia debe estar siempre edificando, y siempre
decayendo, y siempre restaurándose”. T.S. Eliot*



Website - QR Code

Word & Eucharist YEAR C— (Page 898)

Reading I – Dt 30:10-14 (**Ps**) 19:8-11

Reading II – Col 1:15-20 *Gospel* – Lk 10:25-37

Palabra y Eucaristía AÑO C — (Pagina 899)

Lectura I – Dt 30:10-14 (**Sal**) 19:8-11

Lectura II – Col 1:15-20 *Evangelio* – Lk 10:25-37

PASTORAL TEAM / EQUIPO PASTORAL

Pastor: Rev. Francisco Gutierrez
Deacons: Terry Wentz and Steve Kenny
Secretary: María Zepeda
Accountant: Deacon Steve Kenny
Altar Server Coordinator: Anita Quinn
RCIA (English): Kirk McGahey
Religious Education:
Confirmation Program:
RICA (Spanish):
Parish Council:
Finance Committee:
Music Directors:
Sun. 9:00 AM Mass ~ Leontine Hall
Sun. 11:00 AM Misa ~ Leticia Flores

MASS TIMES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SABADO

English 5:00 pm

Español 7:00 pm

SUNDAY / DOMINGO

English 9:00 am

Español 11:00 am

Español 1:00 pm

DAILY MASS / MISA DIARIA

Tuesday - Friday / Martes - Viernes

Español 7:00 am

English 8:00 am

Español 7:00pm (martes)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday/Lunes -Thursday/Jueves: 9:00 am - 4:00 pm

Friday/Viernes: 9:00 am - 3:00 pm



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

TITHING REPORT

July 5th and 6th

In gratitude for the gifts we have received from God, parishioners and guests make joyful returns to the Lord. You are helping us to continue to carry out Christ's mission.

Tithing Collection:	\$7,226.33
Children/Youth:	210.00
Religious Education:	174.00
Maintenance:	1,552.00
Evangelization:	137.00
TOTAL COLLECTION:	\$9,299.33

REPORT E DIEZMAL

5 y 6 de Julio

En gratitud por todos los regalos recibidos de Dios, parroquianos e invitados hacen un regreso de dones con alegría. Esto nos ayuda a continuar la misión que Cristo nos encomendó.

Christian Stewardship

Visionary Stewardship in the words of St. Francis of Assisi, "Let us then hold back nothing of ourselves for ourselves, so that He who gives Himself totally to us may receive us totally."

Corresponsabilidad Cristiana

Corresponsabilidad misionera en las palabras de San Francisco de Asís:

"No dejemos nada reservado de nosotros para nosotros, para que así aquel que se da totalmente a nosotros nos pueda también recibir a nosotros totalmente."

PLEASE PRAY FOR

**III Parishioners & Family:**

Brenda Freepons, Frank Castilleja, Maria M. Hurtado, Cathy and Joseph, Liz & Deny Hernandez, Margarita Valencia, Rebecca Castillo, Tom and Dorothy Placzek, Blanca Perez, Devyn B., Cary Brown, Rigoberto and Michael Pineda, Barbara and Allen Forester, Carl Bender, Alonso Ruiz, Connie Curel, Duane and Staci Clarke, Bob Pe, Bri Garza, Pete Salinas, Jonathan Perry, Mike Kukowski, Adolfo Reynaga, Doug Fassler, Thao P. Huynh, Delia Gonzalez, Susan Brown, Matt Pinson, Randy Studdard, Chevo Castilleja, An Tran, Wynne Pierret, Fred Silva, Ramsey Rivera, Lydia Ledesma, Jade Torres, Lupita Cervantes, Juana Leon, Terry Mills, Mary Teresa Williams, Pat Tucker, Valley Byer, Emmanuel Magaña, Rick Brown, Mary Dean, Cassandra Tran, Hendrix Rayckes, Ashley Torggrimsom, Bill Juzeler, Carol Roller, Bob Weber, Nancy Pham, Evodia Silva, Martina Ruvalcaba, Henry Ebbelaar, Barb Warriner, John Brown

Please update us on how your ill family member or friend is doing.
Por favor déjenos saber como está su familia o amigo.

We are very happy to continue praying for all ill parishioners.
Estamos muy contentos en continuar orando por todos los feligreses enfermos.

Prayer for the Military

Noah St. Hilaire, Elizabeth Hudak, Bill Foster, Domingo Martinez, Scott Donavan, John Surmeyer, Eric Jackson, Nolan Saam, Kellen Crawford, Michael Hanlon, Josh Cochran, Alex Martinez, Tony and Abigail Pineda, Angel Zepeda, David Salazar, Nathan Brown, Elvira Molina, Kyler Goad, Luke Thornbrugh

Mass Intention / Intención de Misa

Almighty God, be their constant companion and strength in every adversity. May they experience Your presence, love, comfort and healing.

If you would like to include a family member or friend on the Parish prayer list, please call the Parish Office 786-1783. We will need their full names.

Dios de Amor, sé su constante compañía y fuerza en su adversidad.

Que ellos experimenten tu presencia, amor, comodidad y sanación.

Si usted quiere incluir el nombre de un familiar o amigo/a en la lista de oración en nuestro boletín, favor de llamar directamente a la oficina parroquial al 786-1783. Necesitaremos nombres completos.



2025 Annual Catholic Appeal

Here at Sacred Heart

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or by scanning the QR code.

Parish Goal For This Year.....	\$47,956.00
Pledged.....	\$31,300.00
Paid.....	\$28,379.00



Your financial support can make a huge difference. Please prayerfully consider donating to help us fulfill our parish goal. Your contribution can have a meaningful impact.

2025 Campaña Cooperación Diocesana

Sagrado Corazón

Estamos muy agradecidos a nuestros leales donadores y a los nuevos que han hecho una promesa a Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Si usted no estuvo presente o no estaba preparado para hacer una promesa la semana pasada, le invitamos a que la haga hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima

Meta Parroquial de este Año.....	\$ 47,956.00
Prometido.....	\$31,300.00
Pagado.....	\$28,379.00



Tu apoyo financiero hace una gran diferencia. Por favor piadosamente considera hacer una donación para ayudarnos a cumplir con nuestra meta parroquial. Tu contribución pueda tener un impacto significativo.

July 12th**5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass**
*Fifteenth Week in Ordinary Time***Altar Servers:** Allison Hartliep and Agnes Parambeth
Lectors: Erika and Owen Hartliep
Ministers: Carl Bender, Rodelito and Alicia Mallari**12 de Julio****7:00 PM ~ Misa Vigilia**
*XV Semana Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Jovanny Gonzalez y Jaime Vallejo
Lectores: Adrián y Basilia González
Ministros: Juan y Maria Muñoz, Fabiola Ramos, Enriqueta y Juan León**July 13th****9:00 AM ~ Sunday Holy Mass**
*Fifteenth Sunday in Ordinary Time***Altar Servers:** Erwin Abringe and Kiersten Mallari
Lectors: Carlos Mendoza Jr. and Corey Ingvalson
Eucharistic Ministers: Andrew Elliott, Judy Wentz, Marian Phillips, Mandy and Terry Pruss, Lilly Zepeda**13 de Julio****11:00 AM ~ Santa Misa Dominical**
*XV Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Pedro González y Charlie Tapia
Lectores: Rolando Martin y Juanita López
Ministros: José L. y Esperanza Madrigal, María Raya, Maria Pacheco, Maria Montano**13 de Julio****1:00 PM ~ Santa Misa Dominical**
*XV Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Bryan García y Fernando Arriaga
Lectores: Azucena Pimentel y Maria Vargas
Ministros: Martina y Stephanie Muñoz, Maria J. Martin, Gaby Papajohn, Anabel Partida**July 19th****5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass**
*Sixteenth Week in Ordinary Time***Altar Servers:** Makiah Bobadilla-Bybee and Zeke Carmona
Lectors: Rachelle Wiley
Ministers: Miles Bender, Manuel and Kasey Mendoza**19 de Julio****7:00 PM ~ Misa Vigilia**
*XVI Semana Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Alexa y Kaylee Mendoza
Lectores: Sonia Corona
Ministros: Hortencia Barragán, David Montejano, Edith Mendoza, Jorge Ferrer**July 20th****9:00 AM ~ Sunday Holy Mass**
*Sixteenth Sunday in Ordinary Time***Altar Servers:** Kathy Hudak and Genny Hudak
Lectors: Killian and Deidra Phillips
Eucharistic Ministers: Deb Cusick, Anita Quinn, Katie Elliott, John Brown, Debbie Lusch**20 de Julio****11:00 AM ~ Santa Misa Dominical**
*XVI Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Jair Parra y Isaías Muñoz
Lectores: Cristina Pedroza y Elena Garcia
Ministros: Maria Martin, Berta Montes, Juana Salinas, Juanita y Eudelio Garza**20 de Julio****1:00 PM ~ Santa Misa Dominical**
*XVI Domingo Tiempo Ordinario***Servidores del Altar:** Leonardo Partida y Brian Cobián
Lectores: Yadira Herrera y Arnulfo Muñoz
Ministros: Rosalio y Carmen Ruvalcaba, Karla Andrade Macrina Osorio, Yolanda Flores**TO ACCESS DAILY READINGS, PLEASE VISIT**
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)**PARA LAS LECTURAS DIARIAS, VISITE**
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT***Every Thursday and First Friday of the month*

Jesus waits for us in the Blessed Sacrament. He waits for us in this Sacrament of Love. He waits for our little acts of faith, for our repentance, for the thanksgiving, love and charity that we can offer Him while we are with Him for one hour.

**ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO***Todos los Jueves y El Primer Viernes del mes*

Jesús nos espera en el Santísimo Sacramento. Él nos espera en este Sacramento de Amor, Él espera nuestro pequeños actos de fe, por nuestro arrepentimiento, agradecimiento, amor, y caridad que podamos ofrecer mientras estamos una hora con Él. Su Divina Majestad.

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy or employees of the church, please believe in the possibility of hope, help, and healing. We encourage you to come forward and speak out. We believe in a purified and just church.**The Yakima Diocese** has a sexual abuse hotline for those who wish to report an incident of this type involving a bishop, priest, deacon, diocesan employee, or volunteer. Please call (888) 276-4490.**Si usted ha sido abusado o victimizado/a** por un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. Nosotros creemos en una iglesia purificada y justa.**Diócesis de Yakima** ha establecido un número telefónico especial para personas que desean reportar un incidente de abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario, por favor llame por al (888) 276-4490.

ATTENTION PARISHIONERS, Our Church has decided to participate with other locos churched (Prosser United Methodist Church, St. Matthew Episcopal Church, Messiah Lutheran Church, Sacred Heart Catholic Church and the Rattlesnake Mountain and Prosser Wards of the Church of Jesus of Latter-Day Saints), along with others in our community, to help gather supplies and organize “post operative” kits for use in Ghana, Africa. The “post operative” kits will be given to patients released from reconstructive surgery that was required to correct birth defects or injures sustained in crippling accidents in Ghana Africa under the “Ghana Make a Difference program”. The “post operative” kits are given to the patients upon release from the hospital in Ghana and include the basic items necessary to help the patient avoid infection in the surgical wounds and to facilitate successful healing. If you would like to help, please select items from the following list to donate. We will have a collection box in the main entry of the Church where you can place your donated items. Backpacks (new or used-must have working zippers)

ITEMS NEEDED

Bath towels (new or gently used)
Flat sheets any size (new or gently used)
Boxes of 1 gallon Zip Lock bags
Washcloths (new or gently used)
New travel size shampoo (3oz)
New bars individually wrapped soap
New small travel-size hand sanitizer (3oz)
Toothbrushes
Travel size toothpaste (3oz)



The project is being organized and coordinated by the Prosser Community Volunteers.
WE THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR CHARITABLE DONATIONS!

Outsmart temptation with grace in action

When temptation strikes, the first line of defense is often simple: say “no” or avoid the situation entirely. But when that’s not enough, there are deeper, proven strategies that can help us respond with grace and strength. First, think of temptation as an opportunity for holiness. God always gives us a choice, and when we say “yes” to Him and “no” to sin, He responds with even more grace. If another person is involved, pray for him or her. That small act of charity not only pleases God but disarms the enemy. As Scripture says, “Resist the devil, and he will flee from you” (James 4:7). Second, don’t just resist temptation—replace it. Trying not to think about sin often leads us right back to it. Instead, follow the advice of Philippians 4:8: focus on what is true, honorable, and good. For example, swap out gossip for words that build others up, or replace a bad habit with a holy one. Finally, don’t overlook small victories. Faithfulness in little things strengthens us for bigger battles. Telling the truth in a pressure situation, showing patience in traffic, or keeping a promise all train the soul for harder moments. “Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities” (Matthew 25:23). Grace builds on effort. Use every moment well.

Growing in Faith

Priest Retirement and Seminarian Education Collection 2025 (July 26th and 27th)

This special and important collection supports our 17 retired priests who have faithfully served our community for many years. There will be up to 12 men studying for the priesthood in the fall of 2025.

These men will serve us in the diocese.

Did You Know? Forty-six priests are actively serving in the Diocese of Yakima.

Eleven of the active priests are 65 years of age and older.

This Special Collection helps support the annual operating costs for the Retired Priests and Seminarian’s Education.

1. Total Annual Operating Budget for Seminarian Education: \$939,500 (12 Seminarians @ ~\$78,300/each)

• *Annual Operating Costs: Tuition, Room and Board, Fees, Books, Health Insurance/Medical Expenses*

2. Total Annual Operating Budget for Retired Priests: \$1,042,100. (17 @ \$61,300 each)

• *Annual Operating Costs: Retirement, Health insurance, Medical Expenses, and Retreats*



Nicolas Leon, Kinnzy Dorcely & Levi Russell



Pbro. Mario Salazar & Pbro. Bill Shaw

ATENCIÓN FELIGRESES, Nuestra Iglesia ha decidido participar con las Iglesias locales (Metodista Unida de Prosser, la Iglesia Episcopal de San Mateo, la Iglesia Luterana Mesías, la Iglesia Católica del Sagrado Corazón, Rattlesnake Mountain y Prosser de la Iglesia de Jesús de los Santos de los Últimos Días), junto con otros en nuestra comunidad para ayudar a reunir suministros y organizar kits "postoperatorios" para su uso en Ghana, África. Los kits "postoperatorios" se entregarán a los pacientes dados de alta de cirugía reconstructiva que se requirió para corregir defectos de nacimiento o lesiones sufridas en accidentes incapacitantes en Ghana, África, bajo el programa Ghana Make a Difference. Los kits "postoperatorios" se entregan a los pacientes al ser dados de alta del hospital en Ghana e incluyen los artículos básicos necesarios para ayudar al paciente a evitar infecciones en las heridas quirúrgicas y facilitar una curación exitosa. Si desea ayudar, seleccione artículos de la siguiente lista para donar. Tendremos una caja la entrada principal de la Iglesia donde puede depositar sus artículos. Mochilas (nuevas o usadas, deben tener cremallera /cierre que funcione.)

ARTÍCULOS NECESARIOS

Toallas de baño (nuevas o en buen estado)
Sábanas de cualquier tamaño (nuevas o en buen estado)
Cajas de bolsas Ziploc de 1 galón
Toallita (nueva o en buen estado)
Champú de viaje nuevo (85 g)
Jabón envuelto nuevo
Desinfectante de manos pequeño de viaje nuevo (85 g)
Cepillo de dientes
Pasta de dientes de viaje (85 g)
El proyecto está siendo organizado y coordinado por los Voluntarios de la Comunidad de Prosser.
¡AGRADECEMOS DE ANTEMANO SUS DONACIONES!



Vencer la tentación con la gracia en acción

Cuando llega la tentación, la primera línea de defensa suele ser simple: decir “no” o evitar la situación por completo. Pero cuando eso no basta, existen estrategias más profundas y comprobadas que pueden ayudarnos a responder con gracia y fortaleza. Primero, piensa en la tentación como una oportunidad para la santidad. Dios siempre nos da una elección, y cuando le decimos “sí” a Él y “no” al pecado, Él responde con aún más gracia. Si hay otra persona involucrada, ora por ella. Ese pequeño acto de caridad no solo agrada a Dios, sino que desarma al enemigo. Como dice la Escritura: “Resistan al diablo, y él huirá de ustedes” (Santiago 4:7). Segundo, no te limites a resistir la tentación — reemplázala. Tratar de no pensar en el pecado muchas veces nos lleva de regreso a él. En lugar de eso, sigue el consejo de Filipenses 4:8: concéntrate en lo que es verdadero, honorable y bueno. Por ejemplo, cambia el chisme por palabras que edifiquen a los demás, o reemplaza un mal hábito por uno santo.

Finalmente, no subestimes las pequeñas victorias. La fidelidad en las cosas pequeñas nos fortalece para enfrentar batallas más grandes. Decir la verdad en una situación de presión, mostrar paciencia en el tráfico o cumplir una promesa entrena el alma para los momentos más difíciles. “Puesto que fuiste fiel en lo poco, te confiaré lo mucho” (Mateo 25:23). La gracia se construye sobre el esfuerzo. Aprovecha bien cada momento.

Creciendo en la Fe

2025 Colecta - Jubilación de Sacerdotes y Educación de Seminaristas (Julio 26 y 27)

Esta colecta especial e importante apoya a nuestros 17 sacerdotes jubilados que han servido fielmente a nuestra comunidad por muchos años. Habrá 12 hombres estudiando para el sacerdocio en el otoño del 2025. Estos hombres nos servirán en la diócesis.

¿Sabía qué? Cuarenta y seis sacerdotes sirven activamente a la Diócesis.

Once de los sacerdotes activos son mayores de 65 años.

Esta Colecta Especial apoya los costos operativos anuales para los Sacerdotes Jubilados y la Educación de Seminaristas.

1. El costo anuales para la educación de Seminaristas es de: \$939,600 (12 a \$78,300/cada uno)
 - *Gastos anuales en: matrícula, alojamiento y comida, cuotas, libros, seguro de salud y gastos médicos*
2. Costo anual para sacerdotes jubilados es de: \$1,042,100, (17 a \$61,300 cada uno)
 - *Los gastos operativos consisten de lo siguiente: jubilación, seguro de salud, gastos médicos, y retiros.*



Nicolas Leon, Kinnzy Dorecely & Levi Russell



Pbro. Mario Salazar & Pbro. Bill Shaw

Religious Education

Registrations have begun

***FIRST RECONCILIATION**

***FIRST COMMUNION**

***CONFIRMATION**

(Grades 7th -12th)

PLEASE BRING THE FOLLOWING AT THE TIME OF REGISTRATION:

- * BAPTISMAL CERTIFICATE
- * \$50.00 CRE FEE / PER STUDENT
- * \$110.00 CONFIRMATION FEE / PER STUDENT

A LIMITED NUMBER OF STUDENTS WILL BE ACCEPTED

No registration accepted after August 15th.

For those going into their SECOND YEAR SACRAMENT PREP, it is very important to be registered.

Religious Education Teachers and Assistants Needed



We are currently looking for dedicated volunteers to serve as Teachers and Assistants for our Religious Education Program. If you feel called to share your time, faith and love with our children and youth, please contact the parish office for more information.

Order of Catholic Initiation for Children

Students 7 years old or older who have not been

Baptized: We encourage you to register them for OCIC Classes.

These students will participate in a special process of Order Christian Initiation for Children with the involvement of their parents/guardians.

Classes will begin in September!

HUNGER KNOWS NO SEASON
Jubilee Ministries needs our help!!

Please bring and place nonperishable food items in the bins located in the West Vestibule as you come to Mass

Items in need:

Canned meats
Canned vegetables and fruits
Peanut Butter
Boxed Macaroni and Cheese
Canned beans, chili, stew
Pasta, Pasta Sauce



Make it a family event: have each member of your family choose one item to bring, which can be put together, to make a meal!

Such as: Tuna, Mac n Cheese (makes a casserole!) favorite canned veggie, favorite canned fruit makes a complete meal!



Soccer Church Festival



Join the highly anticipated 17th Annual Festival and participate in an exhilarating 5 v 5 Soccer Tournament on August 9th and 10th. Secure your team's spot and get ready for an unforgettable experience. Every player receives a complimentary shirt, and ref fees are covered. You're guaranteed to play at least three games. Don't miss this incredible opportunity - reserve your spot today by calling or messaging 509-832-1441. Register by July 25th, 2025, to ensure your team's participation.

Adults

1st place \$1,000.00 trophy and medals

2nd place trophy medals

3rd place trophy



Categories and Age Groups (3 games guaranteed 5 v 5)

Coed 2020-2021 (U-5): \$250 per team, 12min. halves

2018-2019 (U-7): \$300 per team, 15 minute halves

2017-2016 (U-9): \$300 per team, 15 minute halves

2015- 2014 (U-11) \$300 per team, 3 games

2013- 2012 (U-13): \$400 per team 3 games

2011-2010 (U-15): \$400 per team 3 games

Adults (16 years or older with parent consent):

\$400, 10 player limit, additional player \$50 per player
25min. halves, 3 games guaranteed.

Coed (16 years or older with parent consent):

\$400, 10 player limit, additional player \$50 per player
25min. halves, 3 games guaranteed.

Come Join the Fun!

There will be exciting games for kids, your favorite treats will be on sale, delicious food, and lots of entertainment. Please support this year's fundraiser—your participation helps make it a success!!

Volunteers needed for the Annual Church Festival

We are seeking volunteers for the annual church festival.

We will begin volunteer sign-ups this weekend after Mass, and continuing through the month of July.

If you would like to support our festival please consider volunteering.

FRIENDLY REMINDER

For those who received raffle tickets, please help us by purchasing them or selling them to family or friends. Once you have sold them, please bring stubs to the parish office or, you can put them in an envelope and put them in the collection basket during the offertory time. Your support makes a big difference for our parish community.

Thank you for your participation and support!

Educación Religiosa

Ya Iniciamos las Registros

***PRIMERA RECONCILIACIÓN**

***PRIMERA COMUNIÓN**

***CONFIRMACIÓN**

(Grados 7 –12)

TRAER LO SIGUIENTE EL DIA DE REGISTRACIÓN

- * **CERTIFICADO DE BAUTISMO**
- * **\$50.00 COSTO DE LA INSCRIPCION/ ESTUDIANTE**
- * **\$110.00 COSTO DE CONFIRMACION / ESTUDIANTE**

CUPO LIMITADO

Ultimo día para registrarse Agosto 15.

Para los que terminaron su primer año de preparación Sacramental; es muy importante que se registren para su SEGUNDO AÑO.



Se necesitan Maestros y Asistentes de Educación Religiosa

Actualmente buscamos voluntarios dedicados para servir como maestros y asistentes en nuestro Programa de Educación Religiosa. Si se siente llamado a compartir su tiempo, fe y amor con nuestros niños y jóvenes, comuníquese con la oficina parroquial para obtener más información.

Orden de Iniciación Católica para Children/Niños

Estudiantes 7 años o mayores quienes no han sido Bautizados: Les invitamos a que registre a su niño para las clases de OCIC Clases. Estos estudiantes participarán en un proceso especial de un año en Orden de Iniciación Cristiana para Niños con la participación de sus padres / tutores.

EL HAMBRE NO CONOCE DE TIEMPOS
Jubilee Ministries necesita nuestra ayuda!

Por favor traiga un artículo de comida no perecederos y colóquelo en los contenedores ubicados en el vestíbulo Oeste al venir a misa.

Artículos que se necesitan:

Carnes enlatadas
Verduras y frutas enlatadas
Crema de cacahuete
Caja de Macarrón con queso
Frijoles, caldos enlatados
Pasta y salsa para pastas



Háganlo evento de familia: cada miembro de familia escoja un artículo para traer, que se pueda combinar para una comida. Por ejemplo: Atún con macarrón con queso (hace un guiso) verduras enlatadas fruta ya es una comida completa.



Festival Parroquial-Fútbol



Te esperamos al esperado 17—Festival Anual para que participes en un emocionante Torneo de Fútbol 5 v 5 los días 9 y 10 de Agosto. Asegura tu lugar y prepárate para una experiencia inolvidable. Cada jugador recibe una camiseta de cortesía y el costo del árbitro están cubierto. Se garantiza jugar al menos tres partidos. No te pierdas esta increíble oportunidad - reserva lugar hoy mismo llamando o por texto a 509-832-1441. Registros hasta el 25 de julio, para asegurar la participación de su equipo.

Adultos

1er lugar \$1,000.00 trofeo y medallas
2do lugar trofeo y medallas
3rd lugar trofeo



Categorías y edades de equipo (3 juegos garantizados 5 v 5)

Coed 2020-2021(U-5): \$250 por equipo, 12min. 2 tiempos
2018-2019 (U-7): \$300 por equipo, 15 min. 2 tiempos
2017-2016. (U-9): \$300 por equipo, 15 min. 2 tiempos
2015- 2014 (U-11): \$300 por equipo, 3 juegos
2013- 2012 (U-13): \$400 por equipo, 3 juegos
2011-2010 (U-15): \$400 por equipo, 3 juegos

Adultos (16 años con el consentimiento de sus padres):
\$400, 10 jugadores límite y \$50 por jugador adicional.
25min. Dos tiempos, 3 juegos garantizados.

Coed \$400 (16 años con el consentimiento de sus padres):
\$400, 10 jugadores límite y \$50 por jugador adicional.
25min. Dos tiempos, 3 juegos garantizados.

¡Únete a la Diversión!

Trae a tu familia a disfrutar de emocionantes juegos para niños, tus golosinas favoritas estarán a la venta, habrá comida deliciosa y mucho entretenimiento. Por favor, apoya la recaudación de fondos de este año: ¡tu participación contribuye a que sea un éxito!

Se Necesitan Voluntarios para el Festival Parroquial

Buscamos voluntarios para el festival de la Iglesia. Empezaremos a anotar voluntarios el próximo fin de semana después de las misas y continuaremos anotando durante el mes de julio. Les gustaría apoyar nuestro festival, por favor considere ser voluntario.

AMABLE RECORDATORIO

Para los que recibieron boletos, ayúdenos comprándolos o vendiéndolos a familiares o amigos. Una vez vendidos, traiga los talones junto con el monto a la oficina parroquial o, también, puede colocarlos en un sobre y depositarlo en la canasta de colectas durante el ofertorio. Su apoyo es muy importante para nuestra comunidad parroquial. ¡Gracias por su participación y apoyo!

—WHAT’S HAPPENING THIS WEEK—

Sun, July 13th - Fifteenth Sunday in Ordinary Time

8:00am - Rosary (English)

Mon, July 14th

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

Tues, July 15th

NO 7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

NO 7:00pm Mass (Spanish)

Wed, July 16th

NO 7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

Thurs, July 17th

NO 7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

8:30am - Adoration of the Blessed Sacrament

Fri, July 18th

7:00am Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

Sat, July 19th

Gn 18:1-10a Ps 15:2-5 Col 1:24-28 Lk 10:38-42

10:00am - Baptisms (Spanish)

3:30pm - 4:30pm Confessions

Sun, July 20th - Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Gn 18:1-10a Ps 15:2-5 Col 1:24-28 Lk 10:38-42

8:00am - Rosary (English)

Spiritual Adoption of an Unborn Child Development of “Your Unborn Child” MarchofDimes.org/pregnancyweekbyweek

“You formed my inmost being; You knit me in my mother’s womb”
Ps 139:13

Week 32

As your Spiritually Adopted baby **adds fat** to her body, her **skin** is no longer see-through. **Your baby is about 18 inches long and may weigh about 5 pounds.**

Jesus, Mary, and Joseph, I love you very much. I beg you to spare the life of the unborn baby that I have spiritually adopted who is in danger of abortion. Amen

Prayer is a powerful tool. Continue to Pray for a healthy baby. The Nine Month Spiritual Adoption Novena information and prayers may be picked-up at the vestibules.

— EVENTOS DE ESTA SEMANA —

Domingo 13 de Julio - XV Domingo Tiempo Ordinario

8:00am - Rosario (Ingles)

Lunes 14 de Julio

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

Martes 15 de Julio

NO Habrá Misa 7:00am (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

NO Habrá Misa de 7:00pm (Español)

Miércoles 16 de Julio

NO Habrá Misa 7:00am (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

9:15am - VBS (Vacation Bible School)

Jueves 17 de Julio

NO Habrá Misa 7:00am (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

8:30am - Adoración del Santísimo Sacramento

Viernes 18 de Julio

7:00am (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

Sábado 19 de Julio

Gn 18:1-10a Sal 14:2-5 Col 1:24-28 Lc 10:38-42

10:00am - Bautismos (Español)

3:30pm - 4:30pm Confesiones

Domingo 20 de Julio - XVI Domingo Tiempo Ordinario

Gn 18:1-10a Sal 14:2-5 Col 1:24-28 Lc 10:38-42

8:00am - Rosario (Ingles)

Adopción Espiritual de un Niño No Nacido Desarrollo de “Su Hijo No Nacido” MarchofDimes.org/pregnancyweekbyweek

“.. Eres quien formó mis riñones, quien me tejó en el seno de mi madre.
Sal 139:13

Semana 32

A medida que tu bebé Espiritualmente Adoptado aumenta su grasa corporal, su piel deja de ser transparente. Tu bebe mide aproximadamente 45 cm y podría pesar unas 5 libras.

Jesús, María y José, te amo mucho. Te suplico que defiendas una vida de un bebé no nacido cual e adoptado espiritualmente y que está en peligro de aborto. Amen

La oración es una herramienta poderosa. Oremos por bebés saludables. Información de la Novena de Nueve meses de Adaptación espiritual la puede recoger en los vestíbulos.